



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Výbor pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin

2013/0304(COD)

8. 1. 2014

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 4 - 19

Návrh stanoviska
Bogusław Sonik
(PE524.584v01-00)

K návrhu směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění rámcové rozhodnutí Rady 2004/757/SVV ze dne 25. října 2004, kterým se stanoví minimální ustanovení týkající se znaků skutkových podstat trestných činů a sankcí v oblasti nedovoleného obchodu s drogami, pokud jde o definici drogy

Návrh směrnice
(COM(2013)0618 – C7-0271/2013 – 2013/0304(COD))

AM_Com_LegOpinion

Pozměňovací návrh 4
Antonyia Parvanova

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(1a) Stanovení minimálních společných pravidel pro vymezení trestných činů týkajících se obchodování s drogami a sankcí v EU by mělo v důsledku přispět k ochraně veřejného zdraví a ke snížení škodlivých účinků obchodování s drogami a užívání drog.

Or. en

Pozměňovací návrh 5
James Nicholson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami

v *Unii* a rovněž od účasti zločineckých organizací by opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného nařízení, měla být podpořena trestněprávními předpisy.

a rovněž od účasti zločineckých organizací by opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného nařízení, měla být podpořena **vnitrostátními** trestněprávními předpisy.

Or. en

Odůvodnění

Potenciál pro přeshraniční obchod s novými psychoaktivními látkami je ohromný a vnitrostátní trestněprávní předpisy jsou specifické situací v jednotlivých členských státech přizpůsobeny nejlépe, tato flexibilita by tedy neměla být právními předpisy Unie příliš omezována.

Pozměňovací návrh 6 **Antonyia Parvanova**

Návrh směrnice **Bod odůvodnění 4**

Znění navržené Komisí

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná **zdravotní**, společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami v Unii a rovněž od účasti zločineckých organizací by opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného

Pozměňovací návrh

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná **rizika pro veřejné zdraví a** společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami v Unii a rovněž od účasti zločineckých organizací, **jež často mají z nedovoleného obchodu s drogami značný zisk**, by

nařízení, měla být podpořena trestněprávními předpisy.

opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného nařízení, měla být podpořena trestněprávními předpisy.

Or. en

Pozměňovací návrh 7 **Nikos Chrysogelos**

Návrh směrnice **Bod odůvodnění 4**

Znění navržené Komisí

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami v Unii a rovněž od účasti zločineckých organizací by opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného nařízení, měla být podpořena trestněprávními předpisy.

Pozměňovací návrh

(4) V Unii se objevuje čím dál více nových psychoaktivních látek, které napodobují účinky látek uvedených v úmluvách OSN, a tyto látky se rychle šíří. Některé nové psychoaktivní látky představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jak uvádí [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách]. Podle uvedeného nařízení lze přijmout opatření s cílem zakázat produkci nových psychoaktivních látek, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, jejich výrobu, uvádění na trh včetně dovozu do Unie, přepravy a vývozu z Unie. S cílem účinně snížit dostupnost nových psychoaktivních látek, které představují závažná rizika pro jednotlivce a společnost, a odrazovat od nedovoleného obchodu s těmito látkami v Unii a rovněž od účasti zločineckých organizací by opatření k trvalému omezení trhu, která byla přijata podle uvedeného nařízení, měla být podpořena ***přiměřenými trestněprávními předpisy zaměřenými výhradně na producenty, dodavatele a distributory spíše než na jednotlivé spotřebitele.***

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Nikos Chrysogelos

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4a) S cílem účinně snížit poptávku po nových psychoaktivních látkách, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, by šíření vědecky podložených informací týkajících se veřejného zdraví a včasná varování spotřebitelů měly být nedílnou součástí inkluzivní a participativní strategie pro předcházení škodlivým dopadům a jejich snižování.

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Nikos Chrysogelos

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(4b) Za účelem hodnocení užitečnosti různých možností kontrol a právních úprav, například prostřednictvím právních předpisů týkajících se bezpečnosti spotřebitelů a léčiv, je požadováno objektivní posouzení dopadu na základě vědeckých poznatků. Měla by být provedena revize modelu Nového Zélandu s cílem posoudit náklady a přínosy jeho začlenění do systému EU. Země, které mají zájem otestovat nové regulační přístupy, by měly být podporovány v přísném posuzování dopadu vnitrostátních právních předpisů na výsledky v oblasti veřejného zdraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 10
James Nicholson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat trestněprávním předpisům *Unie* o nedovoleném obchodu s drogami. **To by rovněž pomohlo zjednodušit a vyjasnit právní rámec Unie, jelikož by se na látky uvedené v úmluvách OSN a na nejškodlivější nové psychoaktivní látky vztahovaly stejné trestněprávní předpisy.** Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna.

Pozměňovací návrh

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat **příslušným vnitrostátním** trestněprávním předpisům o nedovoleném obchodu s drogami. **Členské státy by tak mohly reagovat na specifické výzvy v jednotlivých zemích s nezbytnou flexibilitou.** Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna **tak, aby tuto flexibilitu usnadňovala.**

Or. en

Odůvodnění

Potenciál pro přeshraniční obchod s novými psychoaktivními látkami je ohromný a vnitrostátní trestněprávní předpisy odpovídají specifické situaci v jednotlivých členských státech nejlépe, tato flexibilita by tedy neměla být právními předpisy Unie příliš omezována.

Pozměňovací návrh 11
Nikos Chrysogelos

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat trestněprávním předpisům Unie o nedovoleném obchodu s drogami. To by

Pozměňovací návrh

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat trestněprávním předpisům Unie o nedovoleném obchodu s drogami, **kteří**

rovněž pomohlo zjednodušit a vyjasnit právní rámec Unie, jelikož by se na látky uvedené v úmluvách OSN a na nejškodlivější nové psychoaktivní látky vztahovaly stejné trestněprávní předpisy. Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna.

budou podpořeny účinnou identifikací, včasným varováním, prevencí, léčbou a opatřeními v oblasti šíření informací. To by rovněž pomohlo zjednodušit a vyjasnit právní rámec Unie, jelikož by se na látky uvedené v úmluvách OSN a na nejškodlivější nové psychoaktivní látky vztahovaly stejné trestněprávní předpisy. Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna.

Or. en

Pozměňovací návrh 12 **Zbigniew Ziobro**

Návrh směrnice **Bod odůvodnění 5**

Znění navržené Komisí

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat trestněprávním předpisům Unie o nedovoleném obchodu s drogami. To by rovněž pomohlo zjednodušit a vyjasnit právní rámec Unie, jelikož by se na látky uvedené v úmluvách OSN a na nejškodlivější nové psychoaktivní látky vztahovaly stejné trestněprávní předpisy. Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna.

Pozměňovací návrh

(5) Nové psychoaktivní látky, na něž se vztahuje trvalé omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], by proto měly podléhat trestněprávním předpisům Unie o nedovoleném obchodu s drogami. To by rovněž pomohlo zjednodušit a vyjasnit právní rámec Unie, jelikož by se na látky uvedené v úmluvách OSN a na nejškodlivější nové psychoaktivní látky vztahovaly stejné trestněprávní předpisy. Definice „drogy“ v rámcovém rozhodnutí 2004/757/SVV by proto měla být změněna ***a rozšířena.***

Or. pl

Pozměňovací návrh 13 **James Nicholson**

Návrh směrnice **Bod odůvodnění 6**

Znění navržené Komisí

(6) V zájmu rychlého řešení výskytu a šíření škodlivých nových psychoaktivních látek v Unii by členské státy měly **ustanovení rámcového rozhodnutí 2004/757/SVV uplatňovat** na nové psychoaktivní látky, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, do dvanácti měsíců ode dne, kdy byly podrobeny trvalému omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách].

Pozměňovací návrh

(6) V zájmu rychlého řešení výskytu a šíření škodlivých nových psychoaktivních látek v Unii by členské státy měly **pozměnit vnitrostátní trestněprávní předpisy, aby se vztahovaly** na nové psychoaktivní látky, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, do dvanácti měsíců ode dne, kdy byly podrobeny trvalému omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách].

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Antonia Parvanova

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí

(6) V zájmu rychlého řešení výskytu a šíření škodlivých nových psychoaktivních látek v Unii by členské státy měly ustanovení rámcového rozhodnutí 2004/757/SVV uplatňovat na nové psychoaktivní látky, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, do dvanácti měsíců ode dne, kdy byly podrobeny trvalému omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách].

Pozměňovací návrh

(6) V zájmu rychlého řešení výskytu a šíření škodlivých nových psychoaktivních látek v Unii by členské státy měly ustanovení rámcového rozhodnutí 2004/757/SVV uplatňovat na nové psychoaktivní látky, které představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, **v co nejkratší možné lhůtě a v každém případě nejpozději** do dvanácti měsíců ode dne, kdy byly podrobeny trvalému omezení trhu podle [nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách].

Or. en

Pozměňovací návrh 15
James Nicholson

Návrh směrnice
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí

(7) Jelikož cíle této směrnice, totiž rozšíření oblasti působnosti trestněprávních předpisů Unie, které se vztahují na nedovolený obchod s drogami, na nové psychoaktivní látky, jež představují závažná zdravotní, společenská a bezpečnostní rizika, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jej může být lépe dosaženo na úrovni Unie, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje tato směrnice rámec toho, co je nezbytné pro dosažení jejího cíle.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Odůvodnění

V této souvislosti by měl být dodržován zásada subsidiarity.

Pozměňovací návrh 16
Zbigniew Ziobro

Návrh směrnice
Čl. 1. – odst. 1 – bod 1 – písm. a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) psychoaktivní látky, které mají stejné nebo podobné účinky jako doposud známé drogy, zejména látky rostlinného původu, jež se užívají podobným způsobem jako tabák a látky syntetického původu, takzvané „legální omamné látky“.

Or. pl

Pozměňovací návrh 17
James Nicholson

Návrh směrnice

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Rámcové rozhodnutí Rady č. 2004/757/SVV

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

S ohledem na nové psychoaktivní látky, které podléhají trvalému omezení trhu na základě [čl. 13 odst. 1 nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], uvedou členské státy v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro uplatňování ustanovení **tohoto rámcového rozhodnutí** na tyto nové psychoaktivní látky do dvanácti měsíců ode dne vstupu trvalého omezení trhu v platnost.
Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Pozměňovací návrh

S ohledem na nové psychoaktivní látky, které podléhají trvalému omezení trhu na základě [čl. 13 odst. 1 nařízení (EU) č. .../... o nových psychoaktivních látkách], uvedou členské státy v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro uplatňování ustanovení na tyto nové psychoaktivní látky do dvanácti měsíců ode dne vstupu trvalého omezení trhu v platnost.
Neprodleně sdělí Komisi jejich znění.

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Nikos Chrysogelos

Návrh směrnice

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2 – návěť

Rámcové rozhodnutí Rady č. 2004/757/SVV

Článek 9

Znění navržené Komisí

2) V článku 9 se doplňují nové odstavce 3 a 4, které znějí:

Pozměňovací návrh

2) V článku 9 se doplňují nové odstavce 3, 4 a 5, které znějí:

Or. en

Pozměňovací návrh 19
Nikos Chrysogelos

Návrh směrnice

Čl. 1 – odst. 1 – bod 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. Do [5 let od vstoupení této směrnice v platnost a poté každých 5 let] posoudí Komise náklady a přínosy regulačních modelů využívaných ve třetích zemích a zda jsou přínosnější než současné modely EU, aby mohla předložit vhodný návrh právního předpisu, který by toto rámcové rozhodnutí odpovídajícím způsobem změnil.

Or. en

Odůvodnění

Nezbytné pro hodnocení účinnosti v porovnání s modely, které jsou využívány mimo EU, a harmonizaci s mezinárodními osvědčenými postupy.